

SUOMEN
POSTIHALLITUS

HELSINGISSÄ,
lokakuun 14 p:nä 1916.

N:o II. 11089.

Kaikille postitoimistoille.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi ilmoitetaan seuraavaa:

1.

Yl. kirjelmällä N:o II. 14,358 (1) ²⁴/₁₁ 15 annettu määräys valokuvauksessa käytettäviä valonarkoja aineksia sisältävien kotimaisten pakettien ohjaamisesta sotasensuriin on edelleenkin voimassa. Sano-
tunlaiset paketit niihin kuuluvine osotekorttineen ovat siis ohjattavat yksinomaan Helsingin sotasensuriin.

2.

Erikoinen Suomen Sotasensurikomitea on nyttemmin selittänyt, että määräys yl. kirjelmässä N:o II. 9,971 (1) ⁷/₁₀ 16 ei tarkoita kaupungeissa postiinjätettyjä paikallislähetystyksiä, jotka siis, samoin kuin kotimaiset postiosotukset, joissa ei ole yksityisiä kirjallisia tiedonantoja, ovat tarkastuksesta vapautetut. Sitä vastoin ovat kaikki postirestante ja sovinnaisilla osotteilla varustetut postilähetykset tarkastuksenalaisia.

Samalla on komitea määrännyt, että peräänlähetetyt kotimaiset postilähetykset, vaikkakin ne jo kerran ovat jossakin sensurissa tarkastetut, ovat määrättyssä järjestyksessä uudelleen lähetettävät asianomaisiin sotasensureihin.

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
m:ty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,
den 14 oktober 1916.

N:o II. 11089.

Till samtliga postanstalter.

Postanstalterna till kännedom och iakttagande meddelas följande:

1.

Föreskriften i allm. skrivelsen N:o II. 14,358 (1) ²⁴/₁₁ 15, angående dirigering till krigscensuren af paket, som innehålla vid fotografering använda ljuskänsliga tillbehör, är fortfarande gällande. Dylika paket med till dem hörande adresskort böra således expedieras *uteslutande* till krigscensuren i Helsingfors.

2.

Särskilda Krigscensurkomitén i Finland har numera förklarat, att bestämmelsen uti allm. skrivelsen N:o II. 9,971 (1) ⁷/₁₀ 16 icke afser i städer postade lokala postförsändelser, hvilka sålunda, liksom ock inrikes postanvisningar utan privata skriftliga meddelanden, äro från granskning befriade. Däremot äro alla poste-restante och med öfverenskomna adresser försedda postförsändelser granskning underkastade.

Därjemte har komitén bestämt, att eftersända inrikes postförsändelser, äfven om de redan en gång undergått granskning vid någon af censurerna, böra i föreskrifven ordning ånyo expedieras till vederbörande krigscensur.

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
f.d.